

EDÍCIA ZDRAVOTNÍCKA ŠTATISTIKA

Choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania v SR 2015

Occupational Diseases
or Occupational Disease Threats
in the Slovak Republic 2015



NÁRODNÉ
CENTRUM
ZDRAVOTNÍCKYCH
INFORMÁCIÍ

EDÍCIA ZDRAVOTNÍCKA ŠTATISTIKA

**Choroby z povolania
alebo ohrozenia
chorobou z povolania
v SR 2015**

Occupational Diseases
or Occupational Disease Threats
in the Slovak Republic 2015

**Ročník 2016
ZŠ-6/2016**



NÁRODNÉ
CENTRUM
ZDRAVOTNÍCKYCH
INFORMÁCIÍ

© Národné centrum zdravotníckych informácií. Bratislava 2016

811 09 Bratislava
Lazaretská 26

Tel. 02 57 26 95 05
Fax 02 52 63 54 90
E-mail: zuzana.olexova@nczisk.sk
Internet: www.nczisk.sk

Rozmnožovanie obsahu tejto publikácie, ako aj jednotlivých častí v pôvodnej alebo upravenej podobe je možné len s písomným súhlasom Národného centra zdravotníckych informácií. Údaje, ktoré sú obsahom tejto publikácie, je možné použiť len s uvedením zdroja.

Copying contents of this publication either whole or single parts, both in original and adjusted form is possible only unless the National Health Information Center gives written permission. Data of this publication can be used only with identification of the source.

Obsah

Úvod	5
Metodické poznámky	7
Vývoj počtu chorôb z povolania v rokoch 2006 – 2015	9
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa územia zdravotníckeho zariadenia	10
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa vekových skupín	11
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa sekcií klasifikácie ekonomických činností	12
Štatistická klasifikácia ekonomických činností SK NACE Rev. 2 (sekcie)	13
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa divízií klasifikácie ekonomických činností	14
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa sídla organizácie vzniknutej choroby z povolania, pohlavia a vekových skupín	20
Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa klasifikácie zamestnaní a pohlavia	22
Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa klasifikácie zamestnaní, choroby z povolania a pohlavia	24
Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa diagnóz a územia zdravotníckeho zariadenia	29
Počet hlásených ohrození chorobou z povolania podľa diagnóz a územia zdravotníckeho zariadenia	32
Grafická príloha	33
Zoznam chorôb z povolania	37
Zoznam diagnóz (MKCH-10-SK-2013) použitých v publikácii	42
Štatistická klasifikácia zamestnaní SK ISCO-o8	44
Označenie krajov SR	46

Content

<i>Methodological notes</i>	7
<i>Trends in occupational diseases in years 2006 – 2015</i>	9
<i>Number of newly granted occupational diseases according to residence of health care facility</i>	10
<i>Number of newly granted occupational diseases by the age groups</i>	11
<i>Number of newly granted occupational diseases by section of economic activities</i>	12
<i>Statistical Classification of Economic Activities NACE Rev. 2</i>	13
<i>Number of newly granted occupational diseases by division of economic activities</i>	14
<i>Number of newly granted occupational diseases according to residence of organization where the occupational disease was emerged, sex and age groups</i>	20
<i>Number of reported occupational diseases and threats of occupational diseases according to classification of occupations and sex</i>	22
<i>Number of reported occupational diseases and threats of occupational diseases according to classification of occupations, occupational diseases and sex</i>	24
<i>Number of newly granted occupational diseases according to diagnosis ICD-10 and residence of health care facility</i>	29
<i>Number of reported harms from occupational disease according to diagnosis ICD-10 and residence of health care facility</i>	32
<i>Graphic annex</i>	33
<i>List of occupational diseases</i>	37
<i>List of diagnoses (ICD-10-SK-2013) used in the publication</i>	42
<i>Statistical classification of occupations ISCO-08</i>	44
<i>Codes of regions in the Slovak Republic</i>	46

Úvod

V roku 2015 bolo v Slovenskej republike hlásených 328 prípadov chorôb z povolania a profesionálnych otráv, pričom z celkového počtu novovzniknutých prípadov sa ženy podielali 35 % (t. j. 115 prípadmi). V porovnaní s rokom 2014, s celkovým počtom 373 hlásených chorôb z povolania, došlo v roku 2015 k poklesu hlásených chorôb z povolania o 45 prípadov, čo predstavuje pokles o 12,1 %. V kontexte hlásených profesionálnych poškodení zdravia z práce ide po roku 2013 reálne o historicky druhý najnižší počet hlásených chorôb z povolania. V prepočte na 100 000 pracujúcich s celkovým počtom 13,5 došlo v porovnaní s minulým rokom k poklesu v incidencii hlásených chorôb z povolania.

K najčastejšie hláseným chorobám z povolania v r. 2015 patrili:

- ochorenie horných končatín z dlhodobého nadmerného a jednostranného zaťaženia (položka č. 29 zoznamu chorôb z povolania) bolo hlásené u 156 zamestnancov, t. j. 47,6 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania v SR,
- ochorenie horných končatín z vibrácií (položka č. 28 zoznamu chorôb z povolania) bolo hlásené u 64 zamestnancov, t. j. 19,5 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania v SR,
- porucha sluchu z hluku (položka č. 38 zoznamu chorôb z povolania) bola hlásená u 30 zamestnancov, t. j. 9,1 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania v SR,
- prenosné a parazitárne ochorenia (položky č. 24 – 26 zoznamu chorôb z povolania) boli hlásené u 30 zamestnancov, t. j. 9,1 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania v SR,
- profesionálne dermatózy (položka č. 22 zoznamu chorôb z povolania) boli hlásené u 10 zamestnancov, t. j. 3,0 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania v SR.

Podobne ako v minulých rokoch sa na celkovom počte hlásených chorôb z povolania najväčšou mierou podielali profesionálne ochorenia postihujúce podporno-pohybový systém, cievny a nervový systém zamestnancov vystavených dlhodobému nadmernému a jednostrannému zaťaženiu horných končatín pri práci a ochorenie kostí, klíbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené prácou s vibrujúcimi nástrojmi. Obidve profesionálne ochorenia, ktoré postihujú podporno-pohybový systém, cievny a nervový systém zamestnancov vystavených pri práci dlhodobému, nadmernému a jednostrannému zaťaženiu horných končatín a škodlivému vplyvu vibrácií, tvorili v r. 2015 spolu 67,1 % z celkového počtu chorôb z povolania. Všetky ostatné profesionálne ochorenia boli v r. 2015 zastúpené vo výrazne nižšom počte. Boli to najmä porucha sluchu z hluku, infekčné a parazitárne choroby vrátane chorôb prenosných zo zvierat na ľudí (antropozoonózy), profesionálne dermatózy, profesionálna bronchiálna astma a silikóza plúc.

Najvyšší výskyt chorôb z povolania podľa sekcii klasifikácie ekonomických činností bol v priemyselnej výrobe – 150 hlásení, v ťažbe a dobývaní – 71 hlásení, v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve – 36 hlásení, v poradí ďalším odvetvím bolo zdravotníctvo (28 hlásení), po ktorom nasledovalo stavebnictvo (22 hlásení). Podľa profesií bol v r. 2015 najvyšší výskyt chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania v celkovom počte 156 hlásení u kvalifikovaných pracovníkov a remeselníkov.

V r. 2015 boli najčastejšie chorobou z povolania postihnutí pracujúci medzi 55. – 59. a 45. – 49. rokom života, čo predstavuje 44,2 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania (v r. 2013 a 2014 vo vekovej skupine 50 – 59 rokov s podielom 49,1 % a 51,2 % z celkového počtu hlásených chorôb z povolania).

Podľa sídla organizácie, kde choroba z povolania vznikla, bol najvyšší počet chorôb z povolania v r. 2015 hlásený v Banskobystrickom kraji, a to 103 hlásených chorôb z povolania (31,4 % zo všetkých priznaných chorôb z povolania) a v Košickom kraji, kde bolo hlásených 89 chorôb z povolania (27,1 % zo všetkých priznaných chorôb z povolania). Za rovnaké obdobie bolo v Žilinskom kraji hlásených 46 chorôb z povolania (14,1 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania), v Trenčianskom kraji bolo hlásených 43 chorôb z povolania (13,1 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania), v Prešovskom kraji bolo hlásených 19 chorôb z povolania (5,8 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania), v Bratislavskom kraji bolo hlásených 13 (4,0 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania) a v Trnavskom kraji 10 chorôb z povolania (3,0 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania). Najnižší počet chorôb z povolania v r. 2015 bol hlásený v Nitrianskom kraji, a to 5 chorôb z povolania (1,5 % zo všetkých hlásených chorôb z povolania).

Podľa zdravotníckej organizácie, ktorá hlásila chorobu z povolania v jednotlivých krajoch, bol najvyšší výskyt chorôb z povolania v Košickom (133 hlásení), Banskobystrickom (83 hlásení) a Žilinskem kraji (75 hlásení). Najnižší výskyt bol v Nitrianskom (3) a Prešovskom kraji (2).

Z celkového počtu 39 hlásených ohrození chorobou z povolania bolo najviac ohrození hlásených v Košickom (69,2 % s počtom 27) a Žilinskem kraji (28,2 % s počtom 11). V rámci SR sa najčastejšie vyskytovala diagnóza obojstrannej percepčnej straty sluchu (14 hlásení), syndróm rotátorovej manžety (8) a laterálnej epikondylítidy (8).

doc. MUDr. Ľubomír Legáth, PhD.
hlavný odborník MZ SR
v odbore klinické pracovné lekárstvo
a klinická toxikológia

Metodické poznámky

Zdroj údajov:

štatistické zisťovanie Ministerstva zdravotníctva SR *Hlásenie choroby z povolania alebo ohrozenia chorobou z povolania Z (MZ SR) 12-12 za rok 2015*

Spravodajskými jednotkami sú poskytovatelia zdravotnej starostlivosti v odbore klinické pracovné lekárstvo a klinická toxikológia, pracovné lekárstvo a dermatovenerológia pre kožné choroby z povolania, ktorí priznali chorobu z povolania alebo ohrozenie chorobou z povolania.

Za **chorobu z povolania** sa považujú choroby uvedené v predpisoch o sociálnom poistení, pokial vznikli za podmienok tam uvedených (zákon č. 513/2006 Z. z. o sociálnom poistení).

Za **ohrozenie chorobou z povolania** sa považuje prítomnosť niektorých klinických alebo laboratórnych znakov choroby z povolania, ktoré ešte nespĺňajú klinické kritériá na stanovenie diagnózy choroby z povolania.

Počet pracujúcich pre výpočet incidencie hlásených chorôb z povolania je čerpaný z výsledkov výberového zisťovania pracovných síl spracovávaného ŠÚ SR.

Methodological notes

The source of data:

statistical survey of the Ministry of Health of the Slovak Republic – Report of occupational disease or threat of occupational disease Z (MZ SR) 12-12 for the year 2015

Reporting units are health care providers in specialisations of clinical occupational medicine and clinical toxicology, in specialisations of occupational medicine and dermatovenerology for occupational skin diseases, who reported occupational disease or threats of occupational disease.

Occupational disease are diseases specified in the regulation of social insurance, if diagnosed under conditions said in Act No. 513/2006 Code of Acts on Social Insurance.

As ***threat of occupational disease*** are considered occurrences some clinical or laboratory symptoms of occupational disease, which do not meet clinical criteria for diagnosis occupational disease.

The number of employees for calculating incidence of occupational diseases is retrieved from the results of the labour force sample survey processed by SO SR.

VYSVETLENIE SYMBOLOV
EXPLANATIONS TO SYMBOLS

Ležatá čiarka <i>Hyphen</i>	(–)	jav sa nevyskytoval	<i>the phenomenon did not occur</i>
Nula <i>Zero</i>	(0; 0,0; 0,00)	znamená viac ako nulu, ale menej ako najmenšiu jednotku vyjadriteľnú v tabuľke	<i>denotes greater than zero but less than the smallest unit expressible in the table</i>
Bodka <i>Dot</i>	(.)	údaj nie je k dispozícii alebo je nespolahlivý	<i>data is not available or reliable</i>
Ležatý križik <i>Cross</i>	(x)	zápis nie je možný z logických dôvodov	<i>the entry is not possible for logical reasons</i>
Veľké D <i>Capital D</i>	(D)	údaj nie je možné publikovať pre jeho dôverný charakter	<i>data cannot be published because of its confidentiality</i>
Znak zlomu <i>Break symbol</i>	(✓)	prerušenie porovnateľnosti časového radu z metodických alebo iných dôvodov	<i>cut in comparability of time series due to methodology or other reasons</i>
z toho <i>of which</i>		znamená neúplný výber položiek	<i>means incomplete selection of items</i>
v tom <i>included</i>		znamená úplný výber položiek	<i>means complete selection of items</i>

T1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 2006 – 2015

TRENDS IN OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 2006 – 2015

Číslo choroby Number of disease	Rok / Year									
	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
Spolu / Total	504	575	429	483	425	373	344	301	373	328
1	2	1	1	1	2	–	–	–	–	–
2	–	–	–	–	–	–	1	–	–	–
3	–	–	–	–	–	–	–	1	–	1
9	1	–	–	1	–	–	–	–	–	–
10	–	–	–	–	–	–	3	1	–	–
11	–	3	–	1	–	–	1	–	–	–
12	4	3	1	6	–	1	–	–	–	–
13	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
14	–	4	–	–	–	2	1	–	–	–
16	15	3	6	–	–	1	–	1	–	–
17	–	1	–	–	–	–	–	–	–	–
18	3	2	2	2	1	3	1	–	–	–
19	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–
22	40	27	35	28	21	21	23	10	16	10
23	4	3	4	1	3	–	2	3	1	3
24	29	20	24	37	26	38	12	9	23	25
25	–	–	–	1	–	–	–	2	–	–
26	14	19	15	14	14	12	16	6	12	5
28	91	156	79	84	75	40	49	58	56	64
29	230	261	195	209	193	162	168	141	180	156
30	4	9	7	18	17	13	2	–	5	6
33	12	16	16	13	15	6	11	9	12	5
34	2	–	–	3	4	–	3	4	2	3
35	–	–	1	–	–	–	–	–	–	–
37	10	11	11	13	7	12	7	8	15	7
38	26	27	17	36	36	45	37	33	40	30
39	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
41	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
42-1	1	–	1	4	2	–	–	1	–	2
42-2	1	–	–	–	–	–	–	1	–	–
44	1	1	1	1	2	2	–	1	1	1
45	2	1	7	2	3	8	4	3	6	4
46	6	3	2	1	2	1	–	4	1	3
47	3	4	4	7	2	5	3	5	2	3

na 100 000 pracujúcich osôb / per 100 000 employees

Spolu / Total	21,9	24,4	17,6	20,4	18,3	16,1	14,8	12,9	15,8	13,5
----------------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

T 2 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA ÚZEMIA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA
 NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE OF
 HEALTH CARE FACILITY

Číslo choroby Number of disease	Slovenská republika			Kraj / Region							
	spolu total	muži males	ženy females	BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
Úhrn / Sum	328	213	115	12	4	16	3	75	83	2	133
3	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
3-2	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
22	10	8	2	—	2	2	—	2	4	—	—
22-6	3	3	—	—	—	—	—	2	1	—	—
22-8	2	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
22-10	2	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—
22-11	2	1	1	—	—	1	—	—	1	—	—
22-19	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—
23	3	3	—	—	—	—	—	2	—	—	1
24	25	4	21	1	—	—	—	8	11	—	5
26	5	5	—	—	—	—	2	—	2	—	1
28	64	64	—	—	—	2	—	5	18	—	39
28-1	7	7	—	—	—	—	—	1	3	—	3
28-2	27	27	—	—	—	—	—	1	2	—	24
28-3	30	30	—	—	—	2	—	3	13	—	12
29	156	77	79	10	2	6	1	51	36	2	48
29-1	4	1	3	—	—	—	—	—	—	—	4
29-2	80	40	40	3	2	—	1	29	5	—	40
29-4	72	36	36	7	—	6	—	22	31	2	4
30	6	4	2	—	—	2	—	—	4	—	—
33	5	5	—	—	—	—	—	—	4	—	1
33-1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
33-2	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
33-4	3	3	—	—	—	—	—	—	3	—	—
34	3	3	—	—	—	—	—	2	—	—	1
34-1	3	3	—	—	—	—	—	2	—	—	1
37	7	4	3	1	—	—	—	2	—	—	4
37-1	2	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
37-7	5	3	2	—	—	—	—	1	—	—	4
38	30	29	1	—	—	1	—	—	2	—	27
42-1	2	—	2	—	—	—	—	—	1	—	1
44	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
45	4	1	3	—	—	—	—	—	1	—	3
46	3	2	1	—	—	1	—	—	—	—	2
47	3	2	1	—	—	2	—	1	—	—	—

T 3 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA VEKOVÝCH SKUPÍN

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY THE AGE GROUPS

Číslo choroby Number of disease	Spolu Total	v tom veková skupina / including at age									
		20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65+
Úhrn / Sum	328	4	8	8	21	43	68	61	77	28	10
3	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
3-2	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
22	10	3	2	1	–	1	1	–	1	1	–
22-6	3	1	–	–	–	–	–	–	–	1	1
22-8	2	–	–	–	–	1	1	–	–	–	–
22-10	2	–	1	1	–	–	–	–	–	–	–
22-11	2	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–
22-19	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	3	–	–	–	–	–	–	–	–	1	2
24	25	1	5	–	1	3	7	2	4	2	–
26	5	–	–	–	–	–	1	4	–	–	–
28	64	–	–	1	4	9	17	10	20	3	–
28-1	7	–	–	1	–	1	2	2	1	–	–
28-2	27	–	–	–	2	1	8	6	8	2	–
28-3	30	–	–	–	2	7	7	2	11	1	–
29	156	–	–	3	12	23	36	33	37	11	1
29-1	4	–	–	–	1	–	–	1	2	–	–
29-2	80	–	–	–	8	11	18	14	21	8	–
29-4	72	–	–	3	3	12	18	18	14	3	1
30	6	–	–	1	–	2	2	1	–	–	–
33	5	–	–	–	1	1	–	–	–	1	2
33-1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
33-2	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
33-4	3	–	–	–	1	1	–	–	–	1	–
34	3	–	–	–	–	–	–	–	1	–	2
34-1	3	–	–	–	–	–	–	–	1	–	2
37	7	–	1	1	–	–	3	1	1	–	–
37-1	2	–	1	–	–	–	1	–	–	–	–
37-7	5	–	–	1	–	–	2	1	1	–	–
38	30	–	–	–	1	2	1	7	10	8	1
42-1	2	–	–	–	–	–	–	1	1	–	–
44	1	–	–	–	–	1	–	–	–	–	–
45	4	–	–	–	2	–	–	1	1	–	–
46	3	–	–	–	–	–	–	–	1	–	2
47	3	–	–	1	–	1	–	1	–	–	–

T 4 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA SEKCIÍ KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY SECTION OF ECONOMIC ACTIVITIES

Číslo choroby Number of disease	Spolu Total	v tom podľa ekonomických činností SK NACE Rev. 2 <i>in that by economic activities NACE Rev. 2</i>																
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	M	N	O	P	Q	S	
Úhrn Sum	328	36	71	150	1	2	22	3	3	1	1	1	3	2	3	28	1	
3	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3-2	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
22	10	1	-	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
22-6	3	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
22-8	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
22-10	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
22-11	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
22-19	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
23	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
24	25	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	23	-	
26	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
28	64	17	26	6	-	-	11	-	3	-	-	-	1	-	-	-	-	
28-1	7	2	3	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
28-2	27	6	11	3	-	-	6	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
28-3	30	9	12	3	-	-	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	
29	156	7	32	96	1	1	8	3	-	1	1	1	1	-	1	3	-	
29-1	4	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
29-2	80	4	10	51	1	1	6	2	-	1	-	1	-	1	-	1	2	
29-4	72	3	22	41	-	-	2	1	-	1	-	1	-	-	-	-	1	
30	6	-	-	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
33	5	-	4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
33-1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
33-2	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
33-4	3	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
34	3	-	1	1	-	-	1	-	-									
34-1	3	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
37	7	1	-	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
37-1	2	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
37-7	5	1	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
38	30	5	5	16	-	1	2	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	
42-1	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	
44	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
45	4	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	
46	3	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	
47	3	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

ŠTATISTICKÁ KLASIFIKÁCIA EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ SK NACE REV. 2 (SEKCIE)

STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV.2

Sekcia Section	Názov	Title
A	Poľnohospodárstvo, lesníctvo a rybolov	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
B	Ťažba a dobývanie	<i>Mining and quarrying</i>
C	Priemyselná výroba	<i>Manufacturing</i>
D	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E	Dodávka vody; čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov	<i>Water supply, sewerage, waste management and remediation activities</i>
F	Stavebníctvo	<i>Construction</i>
G	Velkoobchod a maloobchod; oprava motorových vozidiel a motocyklov	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
H	Doprava a skladovanie	<i>Transportation and storage</i>
I	Ubytovacie a stravovacie služby	<i>Accommodation and food service activities</i>
J	Informácie a komunikácia	<i>Information and communication</i>
K	Finančné a poistovacie činnosti	<i>Financial and insurance acitivities</i>
L	Činnosti v oblasti nehnuteľností	<i>Real estate activities</i>
M	Odborné, vedecké a technické činnosti	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
N	Administratívne a podporné služby	<i>Administrative and support service activities</i>
O	Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
P	Vzdelávanie	<i>Education</i>
Q	Zdravotníctvo a sociálna pomoc	<i>Human health and social work activities</i>
R	Umenie, zábava a rekreácia	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
S	Ostatné činnosti	<i>Other service activities</i>
T	Činnosti domácností ako zamestnávateľov; nediferencované činnosti v domácnostíach produkujúce tovary a služby na vlastné použitie	<i>Household activites as employers; undifferentiated goods and service-producing activites of household for own use</i>
U	Činnosti extrateritoriálnych organizácií a združení	<i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>

T 5 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa divízií klasifikácie ekonomických činností

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITIES

Ekonomické činnosti SK NACE Rev. 2		Číslo choroby	Počet prípadov
Úhrn / Sum			328
A 01	Pestovanie plodín a chov zvierat, poľovníctvo a služby s tým súvisiace <i>Crop and animal production, hunting and related service activities</i>	spolu	10
	22-19		1
	26		1
	28-2		1
	28-3		1
	29-2		3
	29-4		1
	37-7		1
	38		1
02	Lesníctvo a ťažba dreva <i>Forestry and logging</i>	total	25
	26		4
	28-1		2
	28-2		5
	28-3		8
	29-2		1
	29-4		1
	38		4
03	Rybolov a akvakultúra <i>Fishing and aquaculture</i>	spolu	1
	29-4		1
B 05	Ťažba uhlia a lignitu <i>Mining of coal and lignite</i>	total	37
	28-1		3
	28-2		2
	28-3		6
	29-2		2
	29-4		21
	33-2		1
	33-4		2
07	Dobývanie kovových rúd <i>Mining of metal ores</i>	spolu	6
	23		1
	28-2		2
	28-3		1
	38		2

T 5 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA DIVÍZIÍ KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITIES

1. pokračovanie

1st continuation

		<i>Economic activities NACE Rev. 2</i>	<i>Number of disease</i>	<i>Number of cases</i>
B	08	Iná ťažba a dobývanie <i>Other mining and quarrying</i>	spolu	22
			23	1
			28-2	7
			28-3	2
			29-2	6
			29-4	1
			33-1	1
			34-1	1
			38	3
	09	Pomocné činnosti pri ťažbe <i>Support activities for mining</i>	total	6
			23	1
			28-3	3
			29-2	2
C	10	Výroba potravín <i>Manufacture of food products</i>	spolu	14
			29-1	1
			29-2	5
			29-4	1
			37-1	2
			37-7	1
			38	1
			45	2
			47	1
	13	Výroba textilu <i>Manufacture of textiles</i>	total	6
			29-2	3
			29-4	3
	14	Výroba odevov <i>Manufacture of wearing apparel</i>	spolu	4
			29-2	2
			29-4	2
	15	Výroba kože a kožených výrobkov <i>Manufacture of leather and related products</i>	total	12
			22-11	1
			29-1	1
			29-2	4
			29-4	6

T 5 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa divízií klasifikácie ekonomických činností

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITIES

2. pokračovanie

2nd continuation

Ekonomické činnosti SK NACE Rev. 2		Číslo choroby	Počet prípadov
C 16	Spracovanie dreva a výroba výrobkov z dreva a korku okrem nábytku; výroba predmetov zo slamy a prútia <i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	spolu	6
		28-2	1
		29-2	1
		38	3
		44	1
20	Výroba chemikálií a chemických produktov <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	total	2
		22-10	1
		29-2	1
21	Výroba základných farmaceutických výrobkov a farmaceutických prípravkov <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	spolu	1
		29-2	1
22	Výroba výrobkov z gumy a plastu <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	total	3
		29-4	2
		47	1
23	Výroba ostatných nekovových minerálnych výrobkov <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	spolu	11
		29-2	2
		29-4	3
		30	5
		46	1
24	Výroba a spracovanie kovov <i>Manufacture of basic metals</i>	total	29
		3-2	1
		22-6	3
		22-8	1
		29-2	11
		29-4	2
		33-4	1
		34-1	1
		37-7	1
		38	7
		47	1
25	Výroba kovových konštrukcií okrem strojov a zariadení <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	spolu	11
		28-2	2
		28-3	1

T 5 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA DIVÍZIÍ KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITIES

3. pokračovanie

3rd continuation

<i>Economic activities NACE Rev. 2</i>		<i>Number of disease</i>	<i>Number of cases</i>
C		29-1	1
		29-2	4
		38	3
26	Výroba počítačových, elektronických a optických výrobkov <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	spolu	2
		22-8	1
		29-4	1
27	Výroba elektrických zariadení <i>Manufacture of electrical equipment</i>	total	5
		29-2	3
		29-4	2
28	Výroba strojov a zariadení i. n. <i>Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>	spolu	4
		28-3	1
		29-2	1
		29-4	2
29	Výroba motorových vozidiel, návesov a prívesov <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	total	10
		29-2	3
		29-4	7
30	Výroba ostatných dopravných prostriedkov <i>Manufacture of other transport equipment</i>	spolu	1
		46	1
31	Výroba nábytku <i>Manufacture of furniture</i>	total	2
		29-4	2
32	Iná výroba <i>Other manufacturing</i>	spolu	24
		22-10	1
		22-11	1
		24	1
		29-1	1
		29-2	8
		29-4	8
		30	1
		37-7	1
		38	2
33	Oprava a inštalácia strojov a prístrojov <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	total	3
		28-3	1
		29-2	2

T 5 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA DIVÍZIÍ KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITIES

4. pokračovanie

4th continuation

Ekonomické činnosti SK NACE Rev. 2			Číslo choroby	Počet prípadov
D 35	Dodávka elektriny, plynu, pary a studeného vzduchu <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>		spolu	1
			29-2	1
E 36	Zber, úprava a dodávka vody <i>Water collection, treatment and supply</i>		total	1
			38	1
38	Zber, spracúvanie a likvidácia odpadov; recyklácia materiálov <i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>		spolu	1
			29-2	1
F 41	Výstavba budov <i>Construction of buildings</i>		total	5
			28-1	1
			28-2	2
			29-2	2
42	Inžinierske stavby <i>Civil engineering</i>		spolu	7
			28-3	1
			29-2	4
			29-4	1
			38	1
43	Špecializované stavebné práce <i>Specialised construction activities</i>		total	10
			28-1	1
			28-2	4
			28-3	2
			29-4	1
			34-1	1
			38	1
G 47	Malobchod okrem motorových vozidiel a motocyklov <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>		spolu	3
			29-2	2
			29-4	1
H 49	Pozemná doprava a doprava potrubím <i>Land transport and transport via pipelines</i>		total	3
			28-3	3
I 56	Činnosti reštaurácií a pohostinstiev <i>Food and beverage service activities</i>		spolu	1
			29-4	1
J 62	Počítačové programovanie, poradenstvo a súvisiace služby <i>Computer programming, consultancy and related activities</i>		total	1
			29-2	1
M 72	Vedecký výskum a vývoj <i>Scientific research and development</i>		spolu	1
			29-4	1

T 5 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA DIVÍZIÍ KLASIFIKÁCIE EKONOMICKÝCH ČINNOSTÍ

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES BY DIVISION OF ECONOMIC ACTIVITIES
dokončenie

End of table

<i>Economic activities NACE Rev. 2</i>			<i>Number of disease</i>	<i>Number of cases</i>
N	77	Prenájom a lízing <i>Rental and leasing activities</i>	spolu	1
			38	1
O	81	Činnosti súvisiace s údržbou zariadení a krajinnou úpravou <i>Services to buildings and landscape activities</i>	total	2
			28-2	1
P	84	Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	spolu	2
			24	1
			46	1
Q	85	Vzdelávanie <i>Education</i>	total	3
			29-2	1
			42-1	2
R	86	Zdravotníctvo <i>Human health activities</i>	spolu	25
			24	22
			29-2	1
			45	2
		87 Starostlivosť v pobytových zariadeniach (rezidenčná starostlivosť) <i>Residential care activities</i>	total	3
S	96	Ostatné osobné služby <i>Other personal service activities</i>	spolu	1
			37-7	1

T 6 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa sídla organizácie vzniknutej choroby z povolania, pohlavia a vekových skupín
 NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE
 OF ORGANIZATION WHERE THE OCCUPATIONAL DISEASE WAS EMERGED, SEX AND AGE GROUPS

Územie	Pohlavie	Spolu Total	v tom veková skupina				
			20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44
Slovenská republika	spolu	328	4	8	8	21	43
	muži	213	3	4	8	12	27
	ženy	115	1	4	–	9	16
Bratislavský kraj	spolu	13	–	1	–	–	3
	muži	13	–	1	–	–	3
	ženy	–	–	–	–	–	–
Trnavský kraj	spolu	10	1	–	–	2	1
	muži	3	1	–	–	1	–
	ženy	7	–	–	–	1	1
Trenčiansky kraj	spolu	43	1	2	2	1	8
	muži	26	1	1	2	1	6
	ženy	17	–	1	–	–	2
Nitriansky kraj	spolu	5	–	–	–	–	–
	muži	4	–	–	–	–	–
	ženy	1	–	–	–	–	–
Žilinský kraj	spolu	46	–	3	1	7	7
	muži	17	–	1	1	4	1
	ženy	29	–	2	–	3	6
Banskobystrický kraj	spolu	103	2	–	4	8	17
	muži	76	1	–	4	6	13
	ženy	27	1	–	–	2	4
Prešovský kraj	spolu	19	–	–	–	1	2
	muži	8	–	–	–	–	1
	ženy	11	–	–	–	1	1
Košický kraj	spolu	89	–	2	1	2	5
	muži	66	–	1	1	–	3
	ženy	23	–	1	–	2	2

**T 6 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA SÍDLA ORGANIZÁCIE VZNIKNUTE
CHOROBY Z POVOLANIA, POHLAVIA A VEKOVÝCH SKUPÍN**

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO RESIDENCE
OF ORGANIZATION WHERE THE OCCUPATIONAL DISEASE WAS EMERGED, SEX AND AGE GROUPS

dokončenie

End of table

<i>including age group</i>					Sex	Region
45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65+		
68	61	77	28	10	<i>total</i>	Slovenská republika
40	35	51	24	9	<i>males</i>	
28	26	26	4	1	<i>females</i>	
–	2	2	3	2	<i>total</i>	
–	2	2	3	2	<i>males</i>	Bratislavský kraj
–	–	–	–	–	<i>females</i>	
2	2	2	–	–	<i>total</i>	
1	–	–	–	–	<i>males</i>	Trnavský kraj
1	2	2	–	–	<i>females</i>	
11	14	3	–	1	<i>total</i>	
7	5	2	–	1	<i>males</i>	Trenčiansky kraj
4	9	1	–	–	<i>females</i>	
1	3	1	–	–	<i>total</i>	
1	2	1	–	–	<i>males</i>	Nitriansky kraj
–	1	–	–	–	<i>females</i>	
12	5	8	3	–	<i>total</i>	
2	2	4	2	–	<i>males</i>	Žilinský kraj
10	3	4	1	–	<i>females</i>	
20	16	25	7	4	<i>total</i>	
16	11	16	5	4	<i>males</i>	Banskobystrický kraj
4	5	9	2	–	<i>females</i>	
4	4	7	1	–	<i>total</i>	
2	1	4	–	–	<i>males</i>	Prešovský kraj
2	3	3	1	–	<i>females</i>	
18	15	29	14	3	<i>total</i>	
11	12	22	14	2	<i>males</i>	Košický kraj
7	3	7	–	1	<i>females</i>	

T 7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA PODĽA KLASIFIKÁCIE ZAMESTNANÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS AND SEX

Klasifikácia zamestnaní SK ISCO-08		Spolu	Muži	Ženy
Úhrn Sum		367	239	128
2	Špecialisti <i>Professionals</i>	16	1	15
22	Špecialisti v zdravotníctve <i>Health professionals</i>	13	1	12
23	Pedagogickí a odborní pracovníci vo výchove a vzdelávaní <i>Teaching professionals</i>	2	–	2
24	Špecialisti administratívnych, podporných a obchodných činností <i>Business and administration professionals</i>	1	–	1
3	Technici a odborní pracovníci <i>Technicians and associate professionals</i>	14	4	10
31	Technici a odborní pracovníci v oblasti vedy a techniky <i>Science and engineering associate professionals</i>	3	3	–
32	Odborní pracovníci v zdravotníctve <i>Health associate professionals</i>	11	1	10
4	Administratívni pracovníci <i>Clerical support workers</i>	3	–	3
41	Všeobecní administratívni pracovníci a zapisovatelia <i>General and keyboard clerks</i>	2	–	2
44	Ostatní pomocní administratívni pracovníci <i>Other clerical support workers</i>	1	–	1
5	Pracovníci v službách a obchode <i>Service and sales workers</i>	9	3	6
51	Pracovníci v osobných službách <i>Personal service workers</i>	2	1	1
52	Predavači <i>Sales workers</i>	3	–	3
53	Pracovníci v oblasti osobnej starostlivosti <i>Personal care workers</i>	2	–	2
54	Pracovníci verejnej ochrany a bezpečnostných služieb <i>Protective services workers</i>	2	2	–
6	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve / Skilled agricultural, forestry and fishery workers	33	31	2
61	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve (trhovo orientovaní) <i>Market-oriented skilled agricultural workers</i>	9	7	2
62	Kvalifikovaní pracovníci v lesníctve, rybárstve a poľovníctve (trhovo orientovaní) <i>Market-oriented skilled forestry, fishery and hunting workers</i>	22	22	–
63	Farmári, chovatelia rýb, poľovníci a zberači úrody <i>Subsistence farmers, fishers, hunters and gatherers</i>	2	2	–

T 7 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA PODĽA KLASIFIKÁCIE ZAMESTNANÍ A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS AND SEX

dokončenie

End of table

<i>Classification of occupations ISCO-08</i>		<i>Total</i>	<i>Males</i>	<i>Females</i>
7	Kvalifikovaní pracovníci a remeselníci <i>Craft and related trades workers</i>	156	108	48
71	Kvalifikovaní stavební pracovníci a remeselníci okrem elektrikárov <i>Building and related trades workers, excluding electricians</i>	35	34	1
72	Kvalifikovaní pracovníci v hutníctve, strojárstve a podobných pracovníci <i>Metal, machinery and related trades workers</i>	66	55	11
73	Umeleckí a ruční remeselníci a tlačiarí <i>Handicraft and printing workers</i>	10	7	3
74	Elektrikári a elektronici <i>Electrical and electronics trades workers</i>	6	2	4
75	Spracovatelia a výrobcovia potravinárskych výrobkov, výrobkov z dreva a odevov / Food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers	39	10	29
8	Operátori a montéri strojov a zariadení <i>Plant and machine operators, and assemblers</i>	74	41	33
81	Operátori stacionárnych strojov a zariadení <i>Stationary plant and machine operators</i>	33	20	13
82	Montážni pracovníci <i>Assemblers</i>	22	9	13
83	Vodiči a obsluha pojazdných strojových zariadení <i>Drivers and mobile plant operators</i>	19	12	7
9	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci <i>Elementary occupations</i>	62	51	11
91	Upratovači a pomocníci <i>Cleaners and helpers</i>	3	—	3
92	Pomocní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve <i>Agricultural, forestry and fishery labourers</i>	2	2	—
93	Pomocní pracovníci v ťažbe, stavebnictve, výrobe a doprave <i>Labourers in mining, construction, manufacturing and transport</i>	55	49	6
94	Pomocní pracovníci pri príprave jedla <i>Food preparation assistants</i>	1	—	1
95	Pouliční predavači a pomocní pracovníci v podobných službách <i>Street and related sales and services workers</i>	1	—	1

T 8 Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa klasifikácie zamestnaní, choroby z povolania a pohlavia

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS, OCCUPATIONAL DISEASES AND SEX

Klasifikácia zamestnaní SK ISCO-08	Číslo choroby	Počet prípadov		
		spolu	muži	ženy
Úhrn / Sum		367	239	128
22 Špecialisti v zdravotníctve <i>Health professionals</i>	spolu	13	1	12
	24	11	1	10
	29-2	1	–	1
	45	1	–	1
23 Pedagogickí a odborní pracovníci vo výchove a vzdelávaní <i>Teaching professionals</i>	total	2	–	2
	42-1	2	–	2
24 Špecialisti administratívnych, podporných a obchodných činností <i>Business and administration professionals</i>	spolu	1	–	1
	29-4	1	–	1
31 Technici a odborní pracovníci v oblasti vedy a techniky <i>Science and engineering associate professionals</i>	total	3	3	–
	22-10	2	2	–
	22-11	1	1	–
32 Odborní pracovníci v zdravotníctve <i>Health associate professionals</i>	spolu	11	1	10
	24	10	1	9
	45	1	–	1
41 Všeobecní administratívni pracovníci a zapisovatelia <i>General and keyboard clerks</i>	total	2	–	2
	24	1	–	1
	29-4	1	–	1
44 Ostatní pomocní administratívni pracovníci <i>Other clerical support workers</i>	spolu	1	–	1
	24	1	–	1
51 Pracovníci v osobných službách <i>Personal service workers</i>	total	2	1	1
	29-4	1	–	1
	46	1	1	–
52 Predavači <i>Sales workers</i>	spolu	3	–	3
	29-2	2	–	2
	29-4	1	–	1
53 Pracovníci v oblasti osobnej starostlivosti <i>Personal care workers</i>	total	2	–	2
	29-2	1	–	1
	29-4	1	–	1
54 Pracovníci verejnej ochrany a bezpečnostných služieb <i>Protective services workers</i>	spolu	2	2	–
	24	1	1	–
	26	1	1	–

T 8 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA PODĽA KLASIFIKÁCIE ZAMESTNANÍ, CHOROBY Z POVOLANIA A POHLAVIA
NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS, OCCUPATIONAL DISEASES AND SEX

1. pokračovanie

1st continuation

	Classification of occupations ISCO-08	Number of disease	Number of cases		
			total	males	females
61	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve (trhovo orientovaní) <i>Market-oriented skilled agricultural workers</i>	spolu	9	7	2
		26	2	2	—
		28-2	1	1	—
		28-3	2	2	—
		29-2	3	1	2
		38	1	1	—
62	Kvalifikovaní pracovníci v lesníctve, rybárstve a poľovníctve (trhovo orientovaní) <i>Market-oriented skilled forestry, fishery and hunting workers</i>	total	22	22	—
		26	2	2	—
		28-1	2	2	—
		28-2	5	5	—
		28-3	7	7	—
		29-2	1	1	—
		29-4	1	1	—
		38	4	4	—
63	Farmári, chovatelia rýb, poľovníci a zberači úrody <i>Subsistence farmers, fishers, hunters and gatherers</i>	spolu	2	2	—
		29-2	1	1	—
		29-4	1	1	—
71	Kvalifikovaní stavební pracovníci a remeselníci okrem elektrikárov <i>Building and related trades workers, excluding electricians</i>	total	35	34	1
		23	1	1	—
		26	1	1	—
		28-1	5	5	—
		28-2	7	7	—
		28-3	6	6	—
		29-2	7	7	—
		29-4	4	3	1
		34-1	1	1	—
		38	3	3	—
72	Kvalifikovaní pracovníci v hutníctve, strojárstve a podobných pracovníci <i>Metal, machinery and related trades workers</i>	spolu	66	55	11
		22-6	3	3	—
		28-2	3	3	—
		28-3	4	4	—

**T 8 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA PODĽA
KLASIFIKÁCIE ZAMESTNANÍ, CHORoby Z POVOLANIA A POHLAVIA**

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES
ACCORDING TO CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS, OCCUPATIONAL DISEASES AND SEX

2. pokračovanie

2nd continuation

Klasifikácia zamestnaní SK ISCO-08	Číslo choroby	Počet prípadov		
		spolu	muži	ženy
72	29-1	1	1	-
	29-2	22	18	4
	29-4	7	3	4
	33-4	1	1	-
	34-1	1	1	-
	37-7	2	1	1
	38	19	18	1
	46	2	1	1
73 Umeleckí a ruční remeselníci a tlačiari <i>Handicraft and printing workers</i>	47	1	1	-
	spolu	10	7	3
	29-2	3	2	1
	29-4	2	2	-
	30	5	3	2
74 Elektrikári a elektronici <i>Electrical and electronics trades workers</i>	total	6	2	4
	29-2	2	-	2
	29-4	1	-	1
	30	1	1	-
	37-1	1	1	-
	45	1	-	1
	spolu	39	10	29
75 Spracovatelia a výrobcovia potravinárskych výrobkov, výrobkov z dreva a odevov <i>Food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers</i>	28-2	1	1	-
	28-3	1	1	-
	29-1	1	-	1
	29-2	16	1	15
	29-4	13	1	12
	37-1	1	-	1
	37-7	1	1	-
	38	3	3	-
	45	1	1	-
	47	1	1	-

T 8 POČET HLÁSENÝCH CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA PODĽA KLASIFIKÁCIE ZAMESTNANÍ, CHOROBY Z POVOLANIA A POHLAVIA

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS, OCCUPATIONAL DISEASES AND SEX

3. pokračovanie

3rd continuation

	<i>Classification of occupations ISCO-08</i>	<i>Number of disease</i>	<i>Number of cases</i>		
			<i>total</i>	<i>males</i>	<i>females</i>
81	Operátori stacionárnych strojov a zariadení <i>Stationary plant and machine operators</i>	spolu	33	20	13
		3-2	1	1	–
		22-8	2	1	1
		29-2	10	5	5
		29-4	16	9	7
		38	3	3	–
		44	1	1	–
82	Montážni pracovníci <i>Assemblers</i>	total	22	9	13
		29-2	9	3	6
		29-4	9	2	7
		34-1	1	1	–
		38	3	3	–
83	Vodiči a obsluha pojazdných strojních zariadení <i>Drivers and mobile plant operators</i>	spolu	19	12	7
		28-1	1	1	–
		28-2	3	3	–
		28-3	2	2	–
		29-2	9	2	7
		37-7	1	1	–
		38	3	3	–
91	Upratovači a pomocníci <i>Cleaners and helpers</i>	total	3	–	3
		29-2	2	–	2
		37-7	1	–	1
92	Pomocní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve <i>Agricultural, forestry and fishery labourers</i>	spolu	2	2	–
		22-19	1	1	–
		28-3	1	1	–

T 8 Počet hlásených chorôb z povolania a ohrození chorobou z povolania podľa klasifikácie zamestnaní, choroby z povolania a pohlavia

NUMBER OF REPORTED OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS, OCCUPATIONAL DISEASES AND SEX

dokončenie

End of table

	Klasifikácia zamestnaní SK ISCO-08 Classification of occupations ISCO-08	Číslo choroby Number of disease	Počet prípadov Number of cases		
			spolu total	muži males	ženy females
93	Pomocní pracovníci v ťažbe, stavebnictve, výrobe a doprave <i>Labourers in mining, construction, manufacturing and transport</i>	spolu	55	49	6
		22-11	1	–	1
		23	2	2	–
		24	1	1	–
		28-2	8	8	–
		28-3	8	8	–
		29-1	1	–	1
		29-2	7	5	2
		29-4	16	15	1
		33-1	1	1	–
		33-2	1	1	–
		33-4	2	2	–
		34-1	1	1	–
		38	5	5	–
		47	1	–	1
94	Pomocní pracovníci pri príprave jedla <i>Food preparation assistants</i>	total	1	–	1
95	Pouliční predavači a pomocní pracovníci v podobných službách <i>Street and related sales and services workers</i>	spolu	1	–	1
		29-2	1	–	1

T 9 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA DIAGNÓZ A ÚZEMIA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO DIAGNOSIS ICD-10 AND RESIDENCE OF HEALTH CARE FACILITY

Číslo choroby Number of disease	Diagnóza MKCH-10 Diagnosis ICD-10	Slovenská republika			Kraj / Region							
		spolu total	muži males	ženy females	BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
Úhrn / Sum		328	213	115	12	4	16	3	75	83	2	133
3	spolu	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M85.19	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
22	total	10	8	2	-	2	2	-	2	4	-	-
	B35.4	1	1	-	-	1	-	-	-	-	-	-
	L23.0	6	5	1	-	1	1	-	-	4	-	-
	L23.5	1	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-
	L24.1	2	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
23	spolu	3	3	-	-	-	-	-	2	-	-	1
	C34.1	2	2	-	-	-	-	-	1	-	-	1
	C34.2	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
24	total	25	4	21	1	-	-	-	8	11	-	5
	A15.1	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	A15.2	1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
	A16.0	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-
	A31.0	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	A37.0	1	-	1	-	-	-	-	-	1	-	-
	B01.8	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-
	B15.9	4	1	3	-	-	-	-	-	-	-	4
	B86	14	-	14	-	-	-	-	4	10	-	-
	G53.0	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-
26	spolu	5	5	-	-	-	-	2	-	2	-	1
	A21.0	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	A69.2	3	3	-	-	-	-	-	-	2	-	1
	A69.9	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
28	total	64	64	-	-	-	2	-	5	18	-	39
	G56.0	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	6
	I73.0	2	2	-	-	-	2	-	-	-	-	-
	I77.8	2	2	-	-	-	-	-	2	-	-	-
	I79.2	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	I79.8	1	1	-	-	-	-	-	1	-	-	-
	M75.1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	M77.0	18	18	-	-	-	-	-	-	18	-	-

T 9 Počet novopriznaných chorôb z povolania podľa diagnóz a územia zdravotníckeho zariadenia

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO DIAGNOSIS ICD-10
AND RESIDENCE OF HEALTH CARE FACILITY

1. pokračovanie

1st continuation

Číslo choroby	Diagnóza MKCH-10	Slovenská republika			Kraj							
		spolu	muži	ženy	BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
28	M77.1	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1
	T75.2	30	30	–	–	–	–	–	–	–	–	30
	T78.2	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1
	W43.6	1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–
29	spolu	156	77	79	10	2	6	1	51	36	2	48
	G56.0	88	44	44	7	1	6	1	22	33	1	17
	G56.2	2	1	1	–	–	–	–	–	1	1	–
	M70.8	2	1	1	–	1	–	–	1	–	–	–
	M75.0	5	1	4	–	–	–	–	1	–	–	4
	M75.1	28	18	10	1	–	–	–	8	–	–	19
	M75.2	1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–
	M75.3	2	–	2	–	–	–	–	1	–	–	1
	M77.0	6	3	3	1	–	–	–	3	1	–	1
	M77.1	22	8	14	1	–	–	–	14	1	–	6
30	total	6	4	2	–	–	2	–	–	4	–	–
	G56.2	6	4	2	–	–	2	–	–	4	–	–
33	spolu	5	5	–	–	–	–	–	–	4	–	1
	J62.8	5	5	–	–	–	–	–	–	4	–	1
34	total	3	3	–	–	–	–	–	2	–	–	1
	J61	3	3	–	–	–	–	–	2	–	–	1
37	spolu	7	4	3	1	–	–	–	2	–	–	4
	J45.0	4	2	2	1	–	–	–	2	–	–	1
	J45.1	2	1	1	–	–	–	–	–	–	–	2
	J45.9	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–	1
	total	30	29	1	–	–	1	–	–	2	–	27
38	H83.3	28	27	1	–	–	1	–	–	–	–	27
	H90.3	2	2	–	–	–	–	–	–	2	–	–
42-1	spolu	2	–	2	–	–	–	–	–	1	–	1
	J38.02	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–	1
	J38.2	1	–	1	–	–	–	–	–	1	–	–
44	total	1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–
	J67.8	1	1	–	–	–	–	–	1	–	–	–

T 9 POČET NOVOPRIZNANÝCH CHORÔB Z POVOLANIA PODĽA DIAGNÓZ A ÚZEMIA ZDRAVOTNÍCKEHO ZARIADENIA

NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES ACCORDING TO DIAGNOSIS ICD-10 AND RESIDENCE OF HEALTH CARE FACILITY

dokončenie

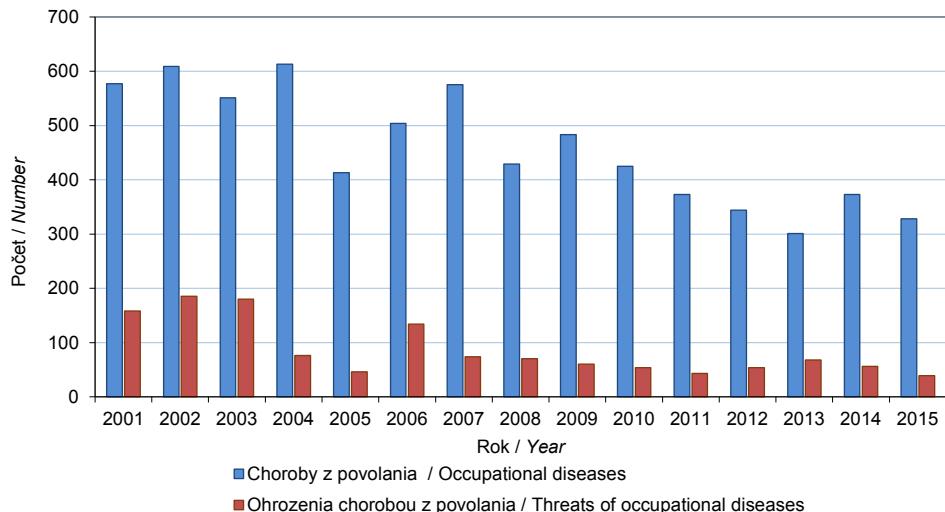
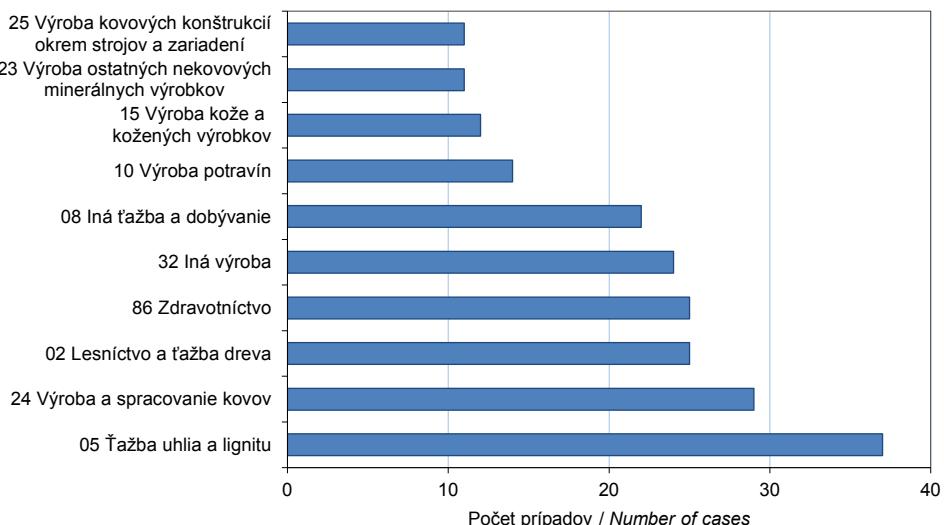
End of table

Number of disease	Diagnosis ICD-10	Slovak Republic			Region							
		total	males	females	BL	TA	TC	NI	ZI	BC	PV	KI
45	spolu	4	1	3	—	—	—	—	—	1	—	3
	J30.3	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2
	J31.0	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
	J45.0	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—
46	total	3	2	1	—	—	1	—	—	—	—	2
	C34.0	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
	C34.3	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	C34.9	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
47	spolu	3	2	1	—	—	2	—	1	—	—	—
	J68.0	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
	M51.1	2	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—

T 10 Počet hlásených ohrození chorobou z povolania podľa diagnóz a územia zdravotníckeho zariadenia

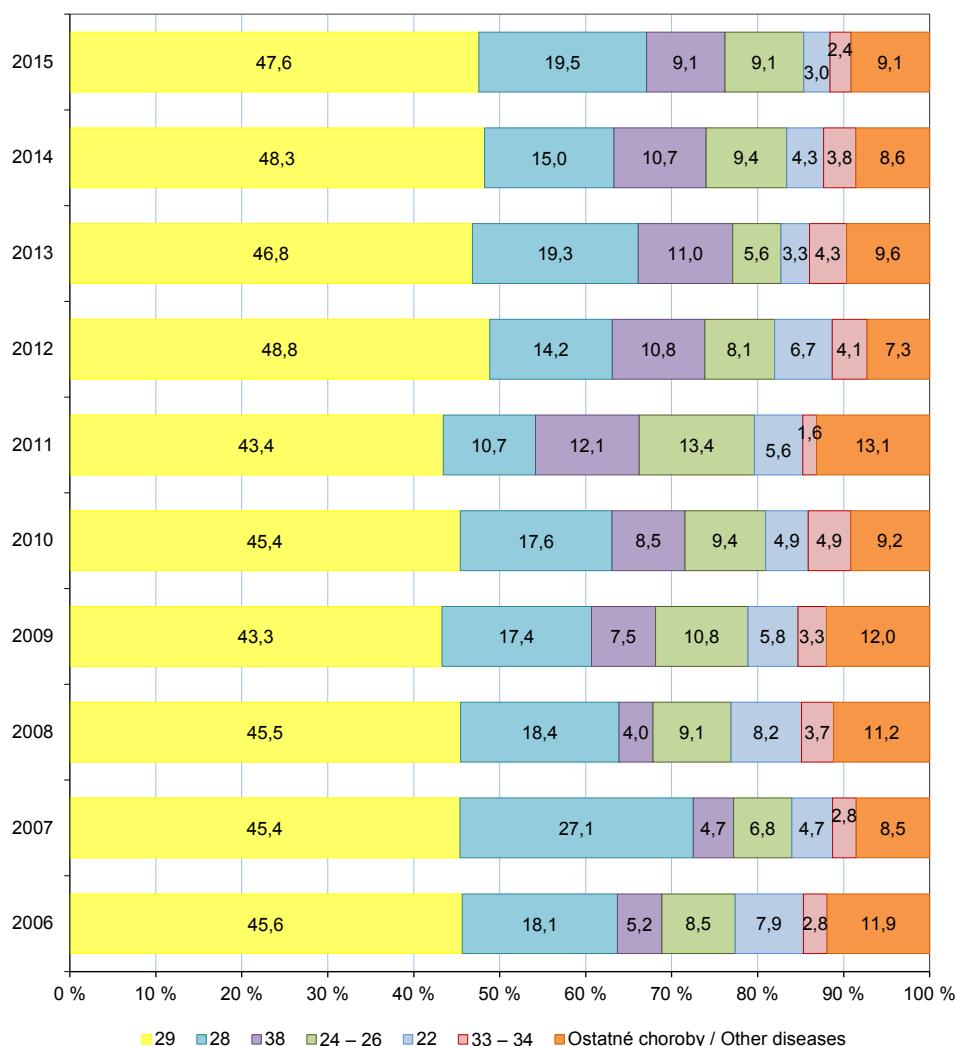
NUMBER OF REPORTED HARMS FROM OCCUPATIONAL DISEASE ACCORDING TO DIAGNOSIS
ICD-10 AND RESIDENCE OF HEALTH CARE FACILITY

Číslo choroby <i>Number of disease</i>	Diagnóza MKCH-10 <i>Diagnosis ICD-10</i>	Slovenská republika			Kraj / Region							
		spolu <i>total</i>	muži <i>males</i>	ženy <i>females</i>	BL	TA	TC	NI	Zl	BC	PV	KI
Úhrn / Sum		39	26	13	-	-	-	1	11	-	-	27
26	spolu	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	A69.2	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
28	total	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	G56.0	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2
	M75.1	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
29	spolu	20	7	13	-	-	-	-	11	-	-	9
	G56.0	2	1	1	-	-	-	-	2	-	-	-
	G56.2	1	-	1	-	-	-	-	1	-	-	-
	M75.1	8	5	3	-	-	-	-	2	-	-	6
	M77.0	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	M77.1	8	-	8	-	-	-	-	6	-	-	2
34	total	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
	J61	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-
38	spolu	14	14	-	-	-	-	-	-	-	-	14
	H90.3	14	14	-	-	-	-	-	-	-	-	14

GRAFICKÁ PRÍLOHA**GRAPHIC ANNEX****G 1 VÝVOJ POČTU CHORÔB Z POVOLANIA A OHROZENÍ CHOROBOU Z POVOLANIA****TRENDS IN OCCUPATIONAL DISEASES AND THREATS OF OCCUPATIONAL DISEASES****G 2 EKONOMICKÉ ČINNOSTI SK NACE Rev. 2 s najväčším počtom novopriznaných chôrob z povolania, rok 2015****ECONOMIC ACTIVITIES NACE REV. 2 WITH THE LARGEST NUMBER OF NEWLY GRANTED OCCUPATIONAL DISEASES, YEAR 2015**

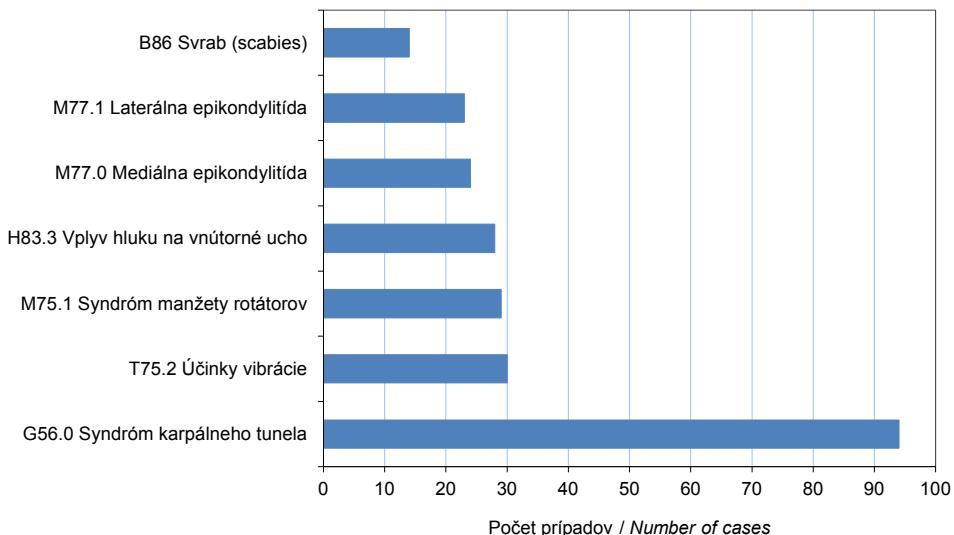
G 3 PODIEL NAJČASTEJŠÍCH CHORÔB Z POVOLANIA V ROKOCH 2006 – 2015

PROPORTION OF THE MOST COMMON OCCUPATIONAL DISEASES IN YEARS 2006 – 2015

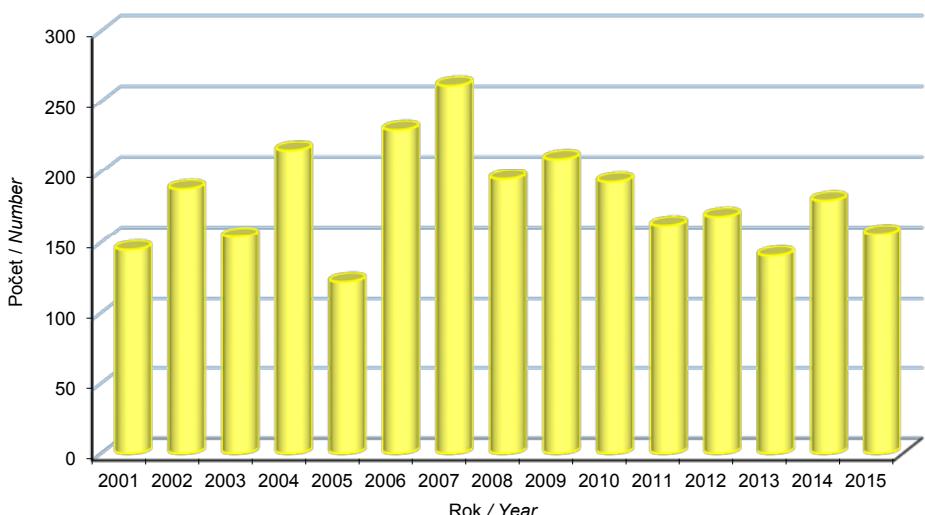


G 4 NAJČASTEJŠIE DIAGNÓZY NOVOPRIZANNÝCH CHORÔB Z POVOLANIA, ROK 2015

THE MOST COMMON DIAGNOSES OF OCCUPATIONAL DISEASES, YEAR 2015

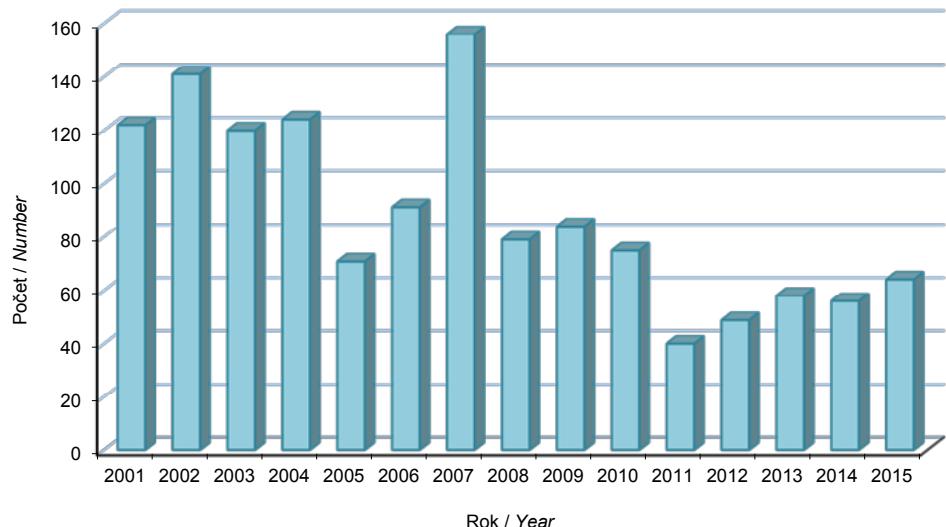
**G 5 VÝVOJ POČTU PROFESIONÁLNYCH OCHORENÍ KONČATÍN Z DLHODOBÉHO, NADMERNÉHO, JEDNOSTRANNÉHO ZAŽAŽENIA**

TRENDS IN NUMBER OF PROFESSIONAL DISEASES OF LIMBS FROM LONG-TERM, INORDINATE, ONESIDED WORKLOAD



**G 6 VÝVOJ POČTU OCHORENÍ KOSTÍ, KĽBOV, SVALOV, CIEV A NERVOV KONČATÍN SPÔSOBENÝCH
PRI PRÁCI S VIBRUJÚCIMI NÁSTROJMI A ZARIADENIAMI**

TRENDS IN NUMBER OF PROFESSIONAL DISEASES OF LIMBS FROM LONG-TERM, INORDINATE,
ONESIDED WORKLOAD



P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA

LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES

Číslo Number	Choroba z povolania	<i>Occupational disease</i>
1	Choroba z olova alebo z jeho zlúčenín	<i>Diseases from lead and its alloys and compounds</i>
1-1	Otravy olovom a jeho anorganickými zlúčeninami a zlatinami	<i>Poisonings with lead and its inorganic compounds and alloys</i>
1-2	Otravy organickými zlúčeninami olova	<i>Poisonings with organic compounds of lead</i>
2	Choroba z fosforu alebo z jeho zlúčenín	<i>Diseases from phosphor and its compounds</i>
2-1	Otravy fosforom a jeho anorganickými zlúčeninami	<i>Poisonings with phosphor and its inorganic compounds</i>
2-2	Otravy organickými zlúčeninami fosforu	<i>Poisonings with organic compounds of phosphor</i>
3	Choroba z fluóru alebo z jeho zlúčenín	<i>Diseases from fluorine and its compounds</i>
3-1	Otravy fluórom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with fluorine and its compounds</i>
3-2	Fluoróza	<i>Fluorosis</i>
4	Choroba z ortuti alebo z jej zlúčenín	<i>Diseases from mercury and from its amalgams and compounds</i>
4-1	Akútne a chronická otrava ortútou	<i>Acute and chronic poisonings with mercury</i>
4-2	Akútne a chronické otravy zlúčeninami ortuti	<i>Acute and chronic poisonings with compounds of mercury</i>
5	Choroba z arzénu alebo z jeho zlúčenín	<i>Diseases from arsenic and its compounds</i>
6	Choroba z mangánu alebo z jeho zlúčenín	<i>Diseases from manganese and its compounds</i>
7	Choroba z kadmia alebo z jeho zlúčenín	<i>Diseases from cadmium and its compounds</i>
8	Choroba z vanádia alebo z jeho zlúčenín	<i>Diseases from vanadium and its compounds</i>
9	Choroba z chrómou alebo z jeho zlúčenín	<i>Diseases from chrome and its compounds</i>
9-1	Poškodenie nosovej priečadky z chrómu	<i>Harm of nasal partition from chrome</i>
9-2	Ostatné poškodenia z chrómu	<i>Other injuries from chrome</i>
10	Choroba zo sírouhlíka	<i>Diseases from carbon sulphide</i>
11	Choroba zo sírovodíka	<i>Diseases from hydrogen sulphide</i>
12	Choroba z oxidu uhoľnatého	<i>Diseases from carbon dioxide</i>
12-1	Akútne otravy oxidom uhoľnatým	<i>Acute poisonings with carbon dioxide</i>
12-2	Chronické otravy a stavby po otrave oxidom uhoľnatým	<i>Chronic poisonings and conditions after poisoning with carbon dioxide</i>
12-3	Otravy odstrelovými splodinami	<i>Poisonings with explosion's combustion residues</i>
13	Choroba z kyanovodíka alebo z kyanidov	<i>Diseases from cyan compounds</i>
13-1	Otravy kyanovodíkom a jeho zlúčeninami	<i>Poisonings with hydrocyanic and its compounds</i>
13-2	Otravy kyanamidom vápenatým	<i>Poisonings with calcium cyanamide</i>
14	Choroba z benzénu alebo z jeho homológov	<i>Diseases from benzene and its homologues</i>
14-1	Akútne a chronické otravy benzénom	<i>Acute and chronic poisonings with benzene</i>
14-2	Akútne a chronické otravy toluénom	<i>Acute and chronic poisonings with toluene</i>

P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA

LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES

1. pokračovanie

1st continuation

Číslo	Choroba z povolania	<i>Occupational disease</i>
14-3	Akútne a chronické otravy xylénom	<i>Acute and chronic poisonings with xylene</i>
14-4	Akútne a chronické otravy homologmi benzénu	<i>Acute and chronic poisonings with homologues of benzene</i>
15	Choroby z nitrozlúčenín a aminozlúčenín benzénu alebo jeho homologov	<i>Illnesses from nitro- and amino compounds of benzene or its homologues</i>
16	Choroba z halogenizovaných uhl'ovodíkov	<i>Diseases from halogenated carbohydrates</i>
17	Choroba z esterov kyseliny dusičnej	<i>Diseases from nitrate esters of glycerin</i>
18	Choroba z bojových látok alebo z chemických látok s rovnakým účinkom, aký majú bojové látky	<i>Diseases from warfare agents or chemical materials with same impact look like warfare agents</i>
19	Choroba z ionizujúceho žiarenia a zo žiarenia s obdobným účinkom	<i>Diseases from ionising radiation and from radiation with similar biological effect</i>
19-1	Poškodenie krvotvorby ionizujúcim žiareniom	<i>Harm of blood-forming from ionising radiation</i>
19-2	Rádio- a rtg. dermatitída	<i>Radio- and rtg dermatitis</i>
19-3	Rakovina kože z ionizujúceho žiarenia	<i>Skin cancer from ionising radiation</i>
19-4	Kataraka z ionizujúceho žiarenia	<i>Cataract from ionising radiation</i>
20	Choroba z elektromagnetického žiarenia vrátane laseru	<i>Diseases from electromagnetic radiation including laser</i>
21	Rakovina kože	<i>Diseases on skin cancer</i>
22	Kožné choroby okrem rakoviny kože a prenosné kožné choroby	<i>Skin diseases apart from skin cancer and communicable skin diseases</i>
22-1	Profesionálne dermatózy z alkalií	<i>Professional dermatoses from alkalies</i>
22-2	Profesionálne dermatózy z cementu	<i>Professional dermatoses from cement</i>
22-3	Profesionálne dermatózy z organických a anorganických kyselín	<i>Professional dermatoses from organic and inorganic acids</i>
22-4	Profesionálne dermatózy z čistiacich prostriedkov	<i>Professional dermatoses from detergents</i>
22-5	Profesionálne dermatózy z organických rozpúšťadiel	<i>Professional dermatoses from organic solvents</i>
22-6	Profesionálne dermatózy z ropných výrobkov (minerálne oleje)	<i>Professional dermatoses from mineral oil products (oils from mineral oil)</i>
22-7	Profesionálne dermatózy z chrómu a jeho zlúčenín	<i>Professional dermatoses from chrome and its compounds</i>
22-8	Profesionálne dermatózy z niklu a jeho zliatin	<i>Professional dermatoses from nickel and its alloys</i>
22-9	Profesionálne dermatózy z kovov a metalloidov a ich zlúčenín	<i>Professional dermatoses from metals and metalloids and their compounds</i>
22-10	Profesionálne dermatózy z plastických hmôt	<i>Professional dermatoses from synthetic materials</i>
22-11	Profesionálne dermatózy z gumen a gumárenských chemikálií	<i>Professional dermatoses from gum and gum processing chemicals</i>
22-12	Profesionálne dermatózy z dechtu a jeho derivátov	<i>Professional dermatoses from tar and its derivatives</i>

P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA

LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES

2. pokračovanie

2nd continuation

Number	Choroba z povolania	Occupational disease
22-13	Profesionálne dermatózy z organických farbív	<i>Professional dermatoses from organic dye stuffs</i>
22-14	Profesionálne dermatózy z liečív	<i>Professional dermatoses from remedies</i>
22-15	Profesionálne dermatózy z dezinfekčných prostriedkov	<i>Professional dermatoses from disinfectants</i>
22-16	Profesionálne dermatózy z insekticídnych látok a agrochemikálií	<i>Professional dermatoses from insecticideous substances and agrochemicals</i>
22-17	Profesionálne dermatózy z ostatných chemikálií (organických a anorganických)	<i>Professional dermatoses from other chemicals (organic and inorganic)</i>
22-18	Profesionálne dermatózy z rastlín	<i>Professional dermatoses from plants</i>
22-19	Profesionálne dermatózy z iných biologických faktorov	<i>Professional dermatoses from other biological factors</i>
22-20	Profesionálne dermatózy z fyzikálnych faktorov (okrem ionizačného žiarenia)	<i>Professional dermatoses from physical factors (except of ionising radiation)</i>
23	Rakovina plúc z rádioaktívnych látok	<i>Diseases on pulmonary cancer from radioactive substances</i>
24	Infekčné choroby a parazitárne choroby okrem tropických infekčných chorôb a parazitárnych chorôb a chorôb prenosných zo zvierat na ľudí	<i>Diseases on communicable and parasitic illnesses apart from tropical communicable and parasitic diseases and illnesses communicable from animals on people</i>
25	Tropické prenosné a parazitárne choroby	<i>Tropical communicable and parasitic diseases</i>
26	Choroby prenosné zo zvierat na ľudí priamo, alebo prostredníctvom prenášačov	<i>Illnesses communicable from animals on people directly or by means of communicants</i>
27	Choroba vyvolaná prácou v hyperbarických alebo hypobarických podmienkach	<i>Diseases evoked with work in compressed air</i>
27-1	Akútna forma kesónovej choroby	<i>Acute form of Keson's illness</i>
27-2	Chronická forma kesónovej choroby	<i>Chronic form of Keson's illness</i>
28	Choroba z vibrácií – ochorenie kostí, kĺbov, svalov, ciev a nervov končatín spôsobené vibráciou	<i>Diseases of bones, joints, muscles, vessels and nerves limbs caused at work with vibrating tools and devices</i>
28-1	Poškodenia z vibrácií prevažne ciev a nervov	<i>Injuries from vibrations mostly of vessels and nerves</i>
28-2	Poškodenia z vibrácií prevažne zhybov, kostí, šliach a svalov	<i>Injuries from vibrations mostly of bends, of bones, of tendons and muscles</i>
28-3	Iné poškodenia z vibrácií a kombinované poškodenia z vibrácií	<i>Other injuries from vibrations and combined injuries from vibrations</i>
29	Choroba z dlhodobého, nadmerného a jednostranného zaťaženia končatín – ochorenie kostí, kĺbov, šliach a nervov končatín	<i>Diseases of bones, joints, tendons and nerves of limbs from longterm, inordinate, one-sided workload</i>
29-1	Choroby mazových vačkov zo stále trvajúceho lokálneho tlaku	<i>Illnesses of lubrication sacs from still lasting local pressure</i>
29-2	Choroby šliach, šľachových pošiev a svalových úponov z nadmerného preťaženia	<i>Illnesses of tendons, tendonous sheets and muscle insertions from inordinate overloading</i>

P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA

LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES

3. pokračovanie

3rd continuation

Číslo	Choroba z povolania	<i>Occupational disease</i>
29-3	Postihnutie meniskov	<i>Impairment of meniskuses</i>
29-4	Choroby periférnych nervov končatín	<i>Diseases of peripheral nerves of limbs</i>
30	Choroba lakt'ového nervu z mechanických vplyvov	<i>Diseases of elbow nerve from mechanical influences</i>
31	Choroba dolných dýchacích ciest a plúc spôsobená hliníkovým prachom z hliníkových zliaatin (zaprášenie plúc hliníkom – fibróza plúc)	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung caused with aluminium dust from aluminium alloys (dusting of lung with aluminium – fibrosis of lung)</i>
32	Choroba z berylia a z jeho zlúčenín	<i>Diseases from beryllium and its compounds</i>
33	Choroba zaprášenia plúc prachom obsahujúcim oxid kremičitý (silikóza, silikotuberkulóza) vrátane (uhľokopskej) pneumokoniózy	<i>Diseases on dusting of lung with dust containing silicon oxide (silicosis, silicotuberculosis) including (miner) pneumoconiosis</i>
33-1	Silikóza jednoduchá	<i>Silicosis simple</i>
33-2	Silikóza komplikovaná	<i>Silicosis complicated</i>
33-3	Silikotuberkulóza	<i>Silicotuberculosis</i>
33-4	Banícka pneumokonióza	<i>Miner pneumoconiosis</i>
34	Choroba zaprášenia plúc azbestovým prachom (azbestóza)	<i>Diseases on dusting of lung with asbestos dust (Asbestosis)</i>
34-1	Azbestóza	<i>Asbestosis</i>
34-2	Azbestóza s rakovinou plúc	<i>Asbestosis with pulmonary cancer</i>
35	Choroba pri výrobe tvrdokovov	<i>Diseases at production of hard metals</i>
36	Choroba dolných dýchacích ciest a plúc z Thomasovej múčky	<i>Diseases of lower respiratory tract and lung on harmfull effects of Thomas's flour</i>
37	Bronchiálna astma (záduch)	<i>Asthma bronchiale</i>
37-1	Bronchiálna astma – precitlivenosť na múku, mlynský prach	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on flour, mill dust</i>
37-2	Bronchiálna astma – precitlivenosť na kravský prach, slamu, seno	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on straw, hay</i>
37-3	Bronchiálna astma – precitlivenosť na prach z obilních, poľnohospodárskych plodín	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on dust from cereals, agricultural plants</i>
37-4	Bronchiálna astma – precitlivenosť na srst zvierat	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on pelt of animals</i>
37-5	Bronchiálna astma – precitlivenosť na kolofonické výparы	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on colophonic evaporation</i>
37-6	Bronchiálna astma – precitlivenosť na dezinfekčné prostriedky	<i>Asthma bronchiale – sensitivity on disinfectants</i>
37-7	Ostatné príčiny vzniku astmy bronchiale	<i>Other causes of accruement of asthma bronchiale</i>

P 1 ZOZNAM CHORÔB Z POVOLANIA

LIST OF OCCUPATIONAL DISEASES

dokončenie

End of table

Number	Choroba z povolania	Occupational disease
38	Porucha sluchu z hluku, pri ktorej dosahuje strata sluchu podľa Fowlera pri poškodených mladších ako 30 rokov najmenej 40 %. Pri poškodených nad 30 rokov sa uvedená hranica každé dva roky zvyšuje o 1 % až do dosiahnutia 50 rokov veku poškodeného, od kedy už musí presahovať 50 %	<i>Hearing defect from noise by which is reached loss hearing according to Fowler with harm younger as 30 years at least 40 %. Harm older as 30 years then presented level is increased by 1 % each two years till 50 years age of harm person and since that time loss hearing must exceeded 50 %</i>
39	Sivý zákal	<i>Diseases on cataract</i>
40	Nystagmus	<i>Diseases on nystagmus</i>
41	Rozdutie plúc fúkačov skla a hudobníkov na dychové nástroje	<i>Bloating of lung with of glassblowers and musicians on wind instruments</i>
42-1	Ťažká hyperkinetická dysfónia, uzlíky na hlasivkách alebo t'ažká nedomykavosť hlasiviek, ktoré znemožňujú výkon povolania kladúceho zvýšené nároky na hlas	<i>Heavy hyperkinetical dysphony, lumps on vocal chords or heavy nonclosing of vocal chords, which are permanent and which forbid a performance of occupation which takes increased requirements on voice</i>
42-2	Ťažká fonastenia	<i>Heavy phonasthenia</i>
43	Bronchopulmonálne poruchy spôsobené prachom z bavlny (byssinóza), ľanu, konopí alebo sisalu	<i>Bronchopulmonar diseases caused with dust from cotton, flax, hanf or sisal</i>
44	Vonkajšie alergické alveolitídy a ich následky spôsobené vdychovaním organických prachov typu farmárske pŕúca	<i>Outside alegic alveolitidis and their consequences caused with breathing in of organic dusts of type of farmer's lung</i>
45	Alergické choroby horných dýchacích ciest s dokázanou precítlivenosťou na alergény z pracovného prostredia poškodeného	<i>Allergic diseases of upper respiratory tract with proven susceptibility on allergens from the working environment of the patient</i>
46	Nádorové choroby vznikajúce následkom práce s dokázanými chemickými karcinogénmi v pracovnom prostredí poškodeného a prejavujúce sa u neho v príslušných cielových orgánoch, ktoré nie sú uvedené v tomto zožname	<i>Tumour diseases emergent due to work with settled chemical carcinogens in damaged working environment and demonstrative in particular targeted organs, which are not involved in this list</i>
47	Iné poškodenie zdravia z práce. Ide o poškodenie zdravia z práce, ktoré nie je ani pracovným úrazom, ani chorobou z povolania uvedenou v tomto zožname.	<i>Other harms of health from work. It is dealt of damaged health from work which is not occupational diseases and also occupational disease involved in this list.</i>

P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10-SK-2013) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

LIST OF DIAGNOSES (ICD-10-SK-2013) USED IN THE PUBLICATION

A15.1	Tuberkulóza plúc, potvrdená len kultivačne	<i>Tuberculosis of lung, confirmed by culture only</i>
A15.2	Tuberkulóza plúc, potvrdená histologicky	<i>Tuberculosis of lung, confirmed histologically</i>
A16.0	Tuberkulóza plúc, bakteriologicky, molekulovobiologicky a histologicky negatívna	<i>Tuberculosis of lung, bacteriologically and histologically negative</i>
A21.0	Ulceroglandulárna tularémia	<i>Ulceroglandular tularemia</i>
A31.0	Plúcna mykobakteriôza	<i>Pulmonary mycobacterial infection</i>
A37.0	Pertussis zapríčinený bordetella pertussis	<i>Whooping cough due to <i>Bordetella pertussis</i></i>
A69.2	Lymská choroba	<i>Lyme disease</i>
A69.9	Bližšie neurčená infekcia zapríčinená spirochétami	<i>Spirochaetal infection, unspecified</i>
B01.8	Varicela s inými komplikáciami	<i>Varicella with other complications</i>
B15.9	Hepatítida A bez pečeňovej kómy	<i>Hepatitis A without hepatic coma</i>
B35.4	Tinea corporis	<i>Tinea corporis</i>
B86	Svrab (scabies)	<i>Scabies</i>
C34.0	Zhubný nádor hlavnej priedušky (bronchu)	<i>Malignant neoplasm of main bronchus</i>
C34.1	Zhubný nádor priedušky alebo plúc v hornom laloku	<i>Malignant neoplasm of upper lobe, bronchus or lung</i>
C34.2	Zhubný nádor priedušky alebo plúc v strednom laloku	<i>Malignant neoplasm of middle lobe, bronchus or lung</i>
C34.3	Zhubný nádor priedušky alebo plúc v dolnom laloku	<i>Malignant neoplasm of lower lobe, bronchus or lung</i>
C34.9	Zhubný nádor priedušky alebo plúc, bližšie neurčený	<i>Malignant neoplasm of bronchus or lung, unspecified</i>
G53.0	Neuralgia po herpes zoster (poherpetická neuralgia) (B02.2†)	<i>Postzoster neuralgia</i>
G56.0	Syndróm karpálneho tunela	<i>Carpal tunnel syndrome</i>
G56.2	Poškodenie nervus ulnaris	<i>Lesion of ulnar nerve</i>
H83.3	Vplyv hluku na vnútorné ucho	<i>Noise effects on inner ear</i>
H90.3	Obojstranná percepčná strata sluchu	<i>Sensorineural hearing loss, bilateral</i>
I73.0	Raynaudov syndróm	<i>Raynaud syndrome</i>
I77.8	Iná choroba tepien a tepničiek, bližšie určená	<i>Other specified disorders of arteries and arterioles</i>
I79.2	Periférna angiopatia pri chorobách zatriedených inde	<i>Peripheral angiopathy in diseases classified elsewhere</i>
I79.8	Iná choroba tepien, tepničiek a vlásočník pri chorobách zatriedených inde	<i>Other disorders of arteries, arterioles and capillaries in diseases classified elsewhere</i>
J30.3	Iná alergická rinitída	<i>Other allergic rhinitis</i>
J31.0	Chronický zápal nosa	<i>Chronic rhinitis</i>
J38.02	Jednostranná úplná obrna hlasiviek a hrtana	<i>Unilateral complete paralysis of vocal cords and larynx</i>
J38.2	Uzlíky hlasiviek	<i>Nodules of vocal cords</i>
J45.0	Prevažne alergická bronchiálna astma	<i>Predominantly allergic asthma</i>
J45.1	Nealergická bronchiálna astma	<i>Nonallergic asthma</i>
J45.9	Bronchiálna astma, bližšie neurčená	<i>Asthma, unspecified</i>

P 2 ZOZNAM DIAGNÓZ (MKCH-10-SK-2013) POUŽITÝCH V PUBLIKÁCII

LIST OF DIAGNOSES (ICD-10-SK-2013) USED IN THE PUBLICATION

dokončenie

End of table

J61	Pneumokonióza zapríčinená azbestom a inými anorganickými vláknami	<i>Pneumoconiosis due to asbestos and other mineral fibres</i>
J62.8	Pneumokonióza zapríčinená iným prachom obsahujúcim kremík	<i>Pneumoconiosis due to other dust containing silica</i>
J67.8	Alergická alveolítida zapríčinená iným organickým prachom	<i>Hypersensitivity pneumonitis due to other organic dusts</i>
J68.0	Bronchítida a pneumonítida zapríčinená chemikáliami, plynnmi, dymom a výparmi	<i>Bronchitis and pneumonitis due to chemicals, gases, fumes and vapours</i>
L23.0	Alergická kontaktná dermatitída zapríčinená kovmi	<i>Allergic contact dermatitis due to metals</i>
L23.5	Alergická kontaktná dermatitída zapríčinená inými chemickými látkami	<i>Allergic contact dermatitis due to other chemical products</i>
L24.1	Kontaktná dermatitída z podráždenia zapríčinená olejmi a tukmi	<i>Irritant contact dermatitis due to oils and greases</i>
M51.1	Poškodenie driekových a iných medzistavcových platničiek s radikulopatiou (G55.1*)	<i>Lumbar and other intervertebral disc disorders with radiculopathy</i>
M70.8	Iná choroba mäkkého tkaniva súvisiaca so zaťažovaním, preťažovaním a tlakom	<i>Other soft tissue disorders related to use, overuse and pressure</i>
M75.0	Adhezívna kapsuliítida pleca	<i>Adhesive capsulitis of shoulder</i>
M75.1	Syndróm manžety rotátorov	<i>Rotator cuff syndrome</i>
M75.2	Tendinitída m. biceps brachii	<i>Bicipital tendinitis</i>
M75.3	Vápenatejúca tendinitída pleca	<i>Calcific tendinitis of shoulder</i>
M77.0	Mediálna epikondylítida	<i>Medial epicondylitis</i>
M77.1	Laterálna epikondylítida	<i>Lateral epicondylitis</i>
M85.19	Fluoróza kostry na neurčenom mieste	<i>Skeletal fluorosis, unspecified location</i>
T75.2	Účinky vibrácie	<i>Effects of vibration</i>
T78.2	Anafylaktický šok, bližšie neurčený	<i>Anaphylactic shock, unspecified</i>
W43.6	Poškodenie účinkom vibrácií – Miesto udalosti: Príemyselné objekty	<i>Exposure to vibration – place of occurrence: industrial objects</i>

P 3 ŠTATISTICKÁ KLASIFIKÁCIA ZAMESTNANÍ SK ISCO-08

STATISTICAL CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS ISCO-08

Číselný kód	Názov zamestnania	<i>Occupational title</i>
1	Zákonodarcovia, riadiaci pracovníci	Managers
11	Zákonodarcovia, vysokí štátni úradníci a najvyšší predstaviteľia podnikov a organizácií	<i>Chief executives, senior officials and legislators</i>
12	Riadiaci pracovníci (manažéri) administratívnych, podporných a obchodných činností	<i>Administrative and commercial managers</i>
13	Riadiaci pracovníci (manažéri) vo výrobe a v špecializovaných službách	<i>Production and specialized services managers</i>
14	Riadiaci pracovníci (manažéri) v ubytovacích, reštauračných, obchodných a v ostatných službách	<i>Hospitality, retail and other services managers</i>
2	Špecialisti	Professionals
21	Špecialisti v oblasti vedy a techniky	<i>Science and engineering professionals</i>
22	Špecialisti v zdravotníctve	<i>Health professionals</i>
23	Pedagogickí a odborní pracovníci vo výchove a vzdelávaní	<i>Teaching professionals</i>
24	Špecialisti administratívnych, podporných a obchodných činností	<i>Business and administration professionals</i>
25	Špecialisti v oblasti informačných a komunikačných technológií	<i>Information and communications technology professionals</i>
26	Špecialisti v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry	<i>Legal, social and cultural professionals</i>
3	Technici a odborní pracovníci	Technicians and associate professionals
31	Technici a odborní pracovníci v oblasti vedy a techniky	<i>Science and engineering associate professionals</i>
32	Odborní pracovníci v zdravotníctve	<i>Health associate professionals</i>
33	Odborní pracovníci administratívnych, podporných a obchodných činností	<i>Business and administration associate professionals</i>
34	Odborní pracovníci v oblasti práva, sociálnych vecí a kultúry a podobní pracovníci	<i>Legal, social, cultural and related associate professionals</i>
35	Technici v oblasti informačných a komunikačných technológií	<i>Information and communications technicians</i>
4	Administratívni pracovníci	Clerical support workers
41	Všeobecní administratívni pracovníci a zapisovatelia	<i>General and keyboard clerks</i>
42	Administratívni pracovníci v zákazníckych službách	<i>Customer services clerks</i>
43	Administratívni pracovníci na záznam číselných a skladových údajov	<i>Numerical and material recording clerks</i>
44	Ostatní pomocní administratívni pracovníci	<i>Other clerical support workers</i>
5	Pracovníci v službách a obchode	Service and sales workers
51	Pracovníci v osobných službách	<i>Personal service workers</i>
52	Predavači	<i>Sales workers</i>
53	Pracovníci v oblasti osobnej starostlivosti	<i>Personal care workers</i>
54	Pracovníci verejnej ochrany a bezpečnostných služieb	<i>Protective services workers</i>

P 3 ŠTATISTICKÁ KLASIFIKÁCIA ZAMESTNANÍ SK ISCO-08

STATISTICAL CLASSIFICATION OF OCCUPATIONS ISCO-08

dokončenie

End of table

<i>Code number</i>	<i>Názov zamestnania</i>	<i>Occupational title</i>
6	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve	<i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>
61	Kvalifikovaní pracovníci v poľnohospodárstve (trhovo orientovaní)	<i>Market-oriented skilled agricultural workers</i>
62	Kvalifikovaní pracovníci v lesníctve, rybárstve a polovníctve (trhovo orientovaní)	<i>Market-oriented skilled forestry, fishery and hunting workers</i>
63	Farmári, chovatelia rýb, poľovníci a zberači úrody	<i>Subsistence farmers, fishers, hunters and gatherers</i>
7	Kvalifikovaní pracovníci a remeselníci	<i>Craft and related trades workers</i>
71	Kvalifikovaní stavební pracovníci a remeselníci okrem elektrikárov	<i>Building and related trades workers, excluding electricians</i>
72	Kvalifikovaní pracovníci v hutníctve, strojárstve a podobných pracovníci	<i>Metal, machinery and related trades workers</i>
73	Umeleckí a ruční remeselníci a tlačiarci	<i>Handicraft and printing workers</i>
74	Elektrikári a elektronici	<i>Electrical and electronics trades workers</i>
75	Spracovateľia a výrobcovia potravinárskych výrobkov, výrobkov z dreva a odevov	<i>Food processing, wood working, garment and other craft and related trades workers</i>
8	Operátori a montéri strojov a zariadení	<i>Plant and machine operators, and assemblers</i>
81	Operátori stacionárnych strojov a zariadení	<i>Stationary plant and machine operators</i>
82	Montážni pracovníci	<i>Assemblers</i>
83	Vodiči a obsluha pojazdných strojních zariadení	<i>Drivers and mobile plant operators</i>
9	Pomocní a nekvalifikovaní pracovníci	<i>Elementary occupations</i>
91	Upratovači a pomocníci	<i>Cleaners and helpers</i>
92	Pomocní pracovníci v poľnohospodárstve, lesníctve a rybárstve	<i>Agricultural, forestry and fishery labourers</i>
93	Pomocní pracovníci v tăžbe, stavebnictve, výrobe a doprave	<i>Labourers in mining, construction, manufacturing and transport</i>
94	Pomocní pracovníci pri príprave jedla	<i>Food preparation assistants</i>
95	Pouliční predavači a pomocní pracovníci v podobných službách	<i>Street and related sales and service workers</i>
96	Pracovníci pri likvidácii odpadu a ostatní nekvalifikovaní pracovníci	<i>Refuse workers and other elementary workers</i>
0	Príslušníci ozbrojených súl	<i>Armed forces occupations</i>
01	Dôstojníci ozbrojených súl	<i>Commissioned armed forces officers</i>
02	Poddôstojníci ozbrojených súl	<i>Non-commissioned armed forces officers</i>
03	Ostatné ozbrojené sily	<i>Armed forces occupations, other ranks</i>

P 4 OZNAČENIE KRAJOV SR

CODES OF REGIONS IN THE SLOVAK REPUBLIC

BL	Bratislavský kraj	<i>Bratislava region</i>
TA	Trnavský kraj	<i>Trenčín region</i>
TC	Trenčiansky kraj	<i>Trenčín region</i>
NI	Nitriansky kraj	<i>Nitra region</i>
ZI	Žilinský kraj	<i>Žilina region</i>
BC	Banskobystrický kraj	<i>Banská Bystrica region</i>
PV	Prešovský kraj	<i>Prešov region</i>
KI	Košický kraj	<i>Košice region</i>